

- **لیکونکی** : دوکتور گاسان شهرور «Dr.Ghassan shahrour» .
- **منبع او دخپړیدو نیټه**: کمان دریم «24-10-2025» .
- **ژباړونکی** : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل»



د نیویارک په کونیز کې په هوم ډیپو کې د پلاستيکي هالوین کنکالونو پرچون نندارتون لیدل کېږي ( عکس د لینډسي نیکولسن/UCG/یونیورسل امیجز گروپ لخوا د گیتي امیجز له لارې )

هالوین د اکتوبر د ۳۱مې شپې، د ټولو مقدسینو د ورځې ماښام، پیری وختونه د ماشومانو لخوا د ویرونکي ماسکونو او جامو اغوستلو سره لمانځل کېږي. داسې انگیرل کېږي چې هالوین د سیلیټیک فستیوال سامهین سره تړاو لري، کله چې باور کېده چې روحونه او روحونه بهر کې دي..... **تفصیل ددی قلم پواسطه سره**

\*\*\*\*\*

**د تباهی په دوره کې هالوین: کله چې په غزه کې وحشت آزاد شي**

***Halloween in the Age of Extermination:  
When Horror Comes Free in Gaza***

هر څه چې په امریکا کې پلورل کېږي – لکه ویره، مرگ، تیاره، او ډله ییزه ویجاړتیا – فلسطیني ماشومانو ته په آزاده توگه ورکول کېږي، مگر د ریښتیني وینې، ریښتیني اوبنکو او ریښتیني ویجاړی سره.

***Everythin sold in the US— fear , death, darkness, and mass destruction—is handed to Palestinian children freely, but with real blood, real tears, and real destruction.***

کله چې زه د امریکا په یوه سوداگریز مرکز کې گرځېد م، نو د هالووین ډیری برخې مې حیرانې شوي: پلاستيکي کوپړۍ، څریدلي روحونه، جعلی قبرونه، د ویرونکو مخونو سره جیک او لینتین، او د ماشومانو لپاره د زومبي جامې. هرڅه په احتیاط سره جوړ شوي وو - د ساتیرۍ لپاره. حتی شخصي باغونه او دروازي د ویرې د دې سمبولونو سره سینگار شوي وو. مگر اصلي حیرانتیا هغه وخت راغله کله چې زه د نړیوال سایبر امنیت او ټیکنالوژۍ کنفرانس تالارونو ته ننوتلم. ځینو شرکتونو د نڅا کنکالونه، سندري ویلو کوپړۍ، او د لوگي اچولو پروپس نصب کړي وو ترڅو لیدونکي خپلو غروفو ته راجلب کړي.

کله چې ما د دې په اړه وپوښتل، دوی ځواب ورکړ: "دا اکتوبر دی. خلک د هالووین لپاره چمتووالی نیسي - د هغې ټولو ویرونکو سینگارونو او دودونو سره."



د بشري حقونو مدافعین په غزه کې د نسل وژنې دریم کال ته د ننوتلو سره سم "نه بیایدونکي کړاو" غندي



نیویارک ټایمز د ترمپ د هغه پلان ملاتړ له امله وغندل شو چې غواري غزه "له افراطیته پاکه کړي" - نه هغه هیواد چې نسل وژنه کوی

---

خو د دې ځلیدونکي تماشې په منځ کې، زه نشم کولی چې د غزې د ماشومانو په اړه فکر وکړم. هلته، د وحشت تجربه کولو لپاره هیڅ لبا س ته اړتیا نشته. دلته پلورل شوي هرڅه - ویره، مرگ، تیاره، او ډله ایز ویجاړتیا - دوی ته په آزاده توګه ورکول کیږي، مګر د ریښتیني وینې، ریښتیني اوبنکو او ریښتیني ویجاړۍ سره.

### هالووین: له رسمي مرگ څخه تر سوداګریز تماشيا پوري

هالووین په اروپا کې د سا مها بین د لرغوني سیلټیک جشن څخه سرچینه اخیستی، کله چې خلکو باور درلود چې روحونه د حاصلاتو په پای کې ځمکې ته راستنېږي. د وخت په تیریدو سره، دا په یوه نړیواله سوداګریزه پیښه بدله شوه، چې کورنۍ یې په کال کې له 10 ملیارد ډالرو څخه ډیر په سینګارونو، جامو او خواړو مصرفوي.

په دې ورځ:

د جیک او لالټینونه د عجیبو مخونو سره ځلېږي.

کوپړۍ له دروازو څرېږي.

ماشومان د مرو یا مرو په څیر جامې اغوندي.

خو په غزه کې، هیڅ ډول نقاب ته اړتیا نشته.

وینه ریښتیا ده.

کوپړۍ پلاستيکي نه دي.

او وحشت نه لمانځل کیږي - دا ژوندی پاتې کیږي.

### غزه: د جشن پرته وحشت

دا یوه ظالمانه طنز ده چې د اکتوبر وروستی اونۍ - کله چې هالووین لمانځل کیږي - د ملګرو ملتونو د بې وسلې کولو اونۍ (د اکتوبر له ۲۴ څخه تر ۳۰ پوري) هم ده، هغه وخت چې د سولې د ودې لپاره ټاکل شوی و. خو د ۲۰۲۳ کال د اکتوبر راهیسې، په غزه کې له ۶۸،۰۰۰ څخه ډیر خلک وژل شوي دي، چې زرګونه ماشومان هم پکې شامل دي. له ۱۷۰،۰۰۰ څخه ډیر تېښان شوي او نږدې ۲ ملیونه بې ځایه شوي دي. سلګونه د لورې او خوارځواکۍ له امله مړه شوي دي، چې له ۱۰۰ څخه ډیر ماشومان هم پکې شامل دي.

دا ماشومان، چې د ماشومانو د حقونو د کنوانسیون لخوا ساتل شوي، د مرگ يا ويري  
څخه هيڅ ډال نه موندلی.

دوی د خوارو غوښتنه نه کوي - دوی د خپلو کورنيو او ملگرو لټون کوي، که دوی  
لاهم ژوندي وي. سربيره پردي، دوی د اوبو، خوارو، درملو او بقالټون کوي.

په هالووين کې، ماشومان له تياره څخه ويره لري .

په غزه کې، ماشومان په تياره کې ژوند کوي.

په هالووين کې، کوپړۍ پلورل کيږي

په غزه کې، کوپړۍ له کنډوالو څخه ايستل کيږي

### له وحشت څخه تر عدالت او رحمت پورې

هغه عدالت چيرته دی چې نړۍ يې په خپلو غونډو او کنفرانسونو کې په وياړ سره  
اعلانيوي؟

د نړيوال بشردوستانه قانون غږ چيرته دی چې په جگړه کې د ملکي وگړو د ساتني  
لپاره رامینځته شوی

د بشري حقونو د نړيوالې اعلاميې غږ چيرته دی، چې د ټولو لپاره د وقار او مساوات  
ژمنه يې کړې وه؟

که چيرې په هالووين کې مصرف شوي مليار دونه ډالر په غزه کې د ماشومانو سره د  
مرستي لپاره وگرځول شي - او هر چيرې؟

که چيرې مور توليد شوی وحشت د ريښتيني خوښۍ سره بدل کړو نو څه به وي؟

که چيرې دا موقع د نړيوال بيوالي شيبه شي نو څه به وي؟

د مرگ د لمانځلو پرځای، راضي چې د هغې پای ته رسولو زده کړه وکړو.

د دې پرځای چې خپل کورونه د کوپړيو سره سينگار کړو، راضي چې هغه کورونه بيا  
جوړ کړو چې ويجاړ شوي دي.

د روحونو څخه د ويري پرځای، راضي چې د هغو کسانو سره ودرېږو چې خپل  
عزیزان يې له لاسه ورکړي د

## يوه انساني هيله

زه هيله لرم چې هالووین — سږ کال او هر کال — د رحمت او مینې جشن شي، نه د مرگ او ویرې.

دا چې د جیک او لالټینونه به د یووالي پیغامونو سره روښانه شي، نه د وحشتناکو موسکاگانو سره.

چې زموږ دروازي، باغونه او کنفرانسونه به د هغو ماشومانو مخونه ښکاره کړي چې خپلې کورنۍ او ښوونځي یې له لاسه ورکړي — نه د پلاستيکي کوپړۍ.

کاش چې موږ ویره د شفقت دروازي په توګه بیا تعریف کړو، او جشن د عدالت او بشري حقونو د غوښتنې په توګه بیا تعریف کړو.

پایله: هالووین د وجدان د هندار په توګه

هالووین هغه رخصتي نه ده چې باید لغوه شي — مګر هغه چې باید پوه شي.

په داسې نړۍ کې چې د مرگ انځورونه د تفریح په توګه مصرف کیږي، موږ باید قربانیانو ته انسانیت بیرته ورکړو.

په داسې وخت کې چې کورونه د کوپړۍ سره سینګار شوي وي، شاید موږ باید خپل زړونه د رحم سره سینګار کړو.

لکه څنګه چې مدر تیریسایو ځل وویل، "که موږ سوله نه لرو، دا ځکه چې موږ هیږ کړي یو چې موږ یو بل سره تړاو لرو."

په غزه کې ماشومان ماسکونو ته اړتیا نلري.

دوی عدالت او نړیوال وجدان ته اړتیا لري چې مخ نه اړوي - او ځان نه پټوي.

په درناوي (25-10-2025) -----



.....